



Ministry of Foreign Affairs  
of the Czech Republic



チェコ共和国



## 第5回 チェコ・日本技術デー

May 25th, 2010 (JETRO, Tokyo, Japan)

# JETRO

日本貿易振興機構(ジェトロ)



**主催：** チェコインベスト (ビジネス・投資開発庁)  
チェコ共和国外務省 (MZV)

**共催：** 日本貿易振興機構 (ジェトロ)  
チェコ工科大学 (CVUT)  
チェコ外国投資協会 (AFI)  
チェコ共和国政府オフィス  
チェコ共和国教育省 (MSMT)  
チェコ共和国産業貿易省 (MPO)  
チェコ共和国環境省 (MZP)  
CEZ, a.s.

**後援：** 日本国外務省 (MOFA)  
日本国経済産業省 (METI)  
日本国文部科学省 (MEXT)  
社団法人日本経済団体連合会 (経団連)  
海外投融資情報財団 (JOI)  
国際連合工業開発機関 (UNIDO)  
財団法人国際金融情報センター (JCIF)  
在チェコ日本商工会  
産業・運輸協会 (SPD)

〒150-0012

東京都渋谷区広尾 2-16-14

チェコ共和国大使館 投資・貿易部 (チェコインベスト)

TEL: 03-3486 0329

FAX: 03-3486 0328

E-MAIL: tokyo@czechinvest.org



THE OFFICE OF THE GOVERNMENT  
OF THE CZECH REPUBLIC



Ministry of the Environment  
of the Czech Republic



CEZ GROUP



Ministry of Foreign Affairs  
of the Czech Republic



日本貿易振興機構(ジェトロ)



ASSOCIATION FOR FOREIGN INVESTMENT



ビジネス・投資開発庁

## プログラム

### 09:30-10:00 受付

進行役： ペテル・カラシュ氏 チェコ共和国首相顧問

### 10:00-10:30 オープニング・セッション

開会の辞 石井裕晶氏 日本貿易振興機構(ジェトロ) 理事

来賓祝辞 西村智奈美氏 日本国外務省大臣政務官

挨拶 -- ヤロミール・ノヴォトニー氏 チェコ共和国特命全権大使

-- ルボシュ・ヴァニェク氏 チェコ共和国産業貿易省副大臣

-- ダナ・フニャートヴァー氏 チェコ共和国外務省 科学、技術、教育担当大使

-- 小林喜光氏 日本経済団体連合会(経団連)ヨーロッパ地域委員会 共同委員長、  
三菱ケミカルホールディングス 社長

-- アレクサンドラ・ルディシャロヴァー氏 チェコインベスト長官

### 10:30-11:15 VIP 参加者による基調演説

10:30-10:45 「チェコ共和国における研究開発環境」

ミロスラバ・コピツォヴァー氏

チェコ共和国教育省大臣・チェコ共和国研究開発議会第一副委員長

10:45-11:00 「日本における科学技術政策の動向」

森口泰孝氏 日本国文部科学省 文部科学審議官

11:00-11:15 「チェコ共和国における科学と産業界との関係」

カレル・クルサーチェク氏 チェコ技術庁 長官

### 11:15-12:05 セッションI: 再生可能エネルギー、代替エネルギー源、省エネルギー エネルギー分野におけるチェコと日本の研究技術の紹介と両国間の相互協 力の可能性についての提案

議長: ペテル・カラシュ氏 チェコ共和国首相顧問

11:15-11:30 小野寺修氏 資源エネルギー庁 省エネルギー・新エネルギー部 国際室長

11:30-11:45 アレシュ・ラツィオク氏 CEZ グループ 研究開発コーディネーター

11:45-12:00 長谷川裕夫氏 独立行政法人 産業技術総合研究所 (AIST)

エネルギー技術研究部門長

### 質疑応答

### 12:05-13:00 ランチ

お弁当を参加者にお配りします。セッション開催の会議室でお召し上がり下さい。



THE OFFICE OF THE GOVERNMENT  
OF THE CZECH REPUBLIC



Ministry of Industry  
and Trade



MINISTRY OF EDUCATION,  
YOUTH AND SPORTS

Ministry of the Environment  
of the Czech Republic



CEZ GROUP



Ministry of Foreign Affairs  
of the Czech Republic



日本貿易振興機構(ジェトロ)



ASSOCIATION FOR FOREIGN INVESTMENT



ビジネス・投資開発庁

### 13:00-14:00 セッション II: 住環境、環境に優しい技術

環境分野におけるチェコと日本の研究技術の紹介と両国間の相互協力の可能性についての提案

**議長:** パベル・ザーミスリツキー氏 チェコ共和国環境省 気候変動対策 部長

13:00-13:10 成瀬茂夫氏 新エネルギー・産業技術総合開発機構(NEDO)

エネルギー・環境技術本部 部長 (国際担当)

13:10-13:20 ヤン・ドウシーク氏 チェコ共和国環境省 大臣首席顧問

13:20-13:30 両祖徹氏 三井物産株式会社 エネルギー第二本部 環境事業部 部長

13:30-13:40 ベテル・シチェパーネク氏 チェコ共和国環境基金 会長

13:40-13:50 高崎康夫氏 ダイキン工業株式会社 グローバル戦略本部 課長

質疑応答

### 14:00-15:00 セッション III: 宇宙技術開発

欧州宇宙機関 (ESA) の一員としてのチェコが、宇宙技術開発分野でどのような位置にいるのか。将来有望な分野として、宇宙旅行を計画している国々とのパートナーシップ等の説明。宇宙技術分野におけるチェコと日本の研究技術の紹介と両国間の相互協力の可能性についての提案

**議長:** 池上徹彦氏 日本国文部科学省 宇宙開発委員会 委員長

14:00-14:10 ピーター・バレシュ氏 チェコスペース連盟 会長

14:10-14:20 中村安雄氏 宇宙航空研究開発機構(JAXA) 技術参与 (宇宙技術統括)

14:20-14:30 フランチシェク・ファールニーク氏 チェコススペースオフィス

14:30-14:40 坂本規博氏 社団法人日本航空宇宙工業会(SJAC) 技術部 部長

14:40-14:50 ヴァーツラフ・コペラ氏 チェコ共和国運輸交通省 ESA・宇宙技術部 副部長

質疑応答

-- まんてんプロジェクト (JASPA 株式会社) とチェコスペース連盟との覚書署名

15:00-15:15 コーヒーブレイク

### 15:15-16:30 セッション IV: 新産業技術 (新素材、ナノテクノロジー、サイバネティクス、ロボティクス)

新産業技術分野におけるチェコと日本の研究技術の紹介と両国間の相互協力の可能性についての提案

**議長:** ヴァーツラフ・ハラヴァーチ氏 チェコ工科大学

15:15-15:25 ヴァーツラフ・ハラヴァーチ氏 チェコ工科大学

15:25-15:35 ヘンリ・アンジェリノ氏 国立情報学研究所 (NII)

15:35-15:45 野本一夫氏 エルマルコ株式会社 代表取締役社長

15:45-15:55 羽田肇氏 物質・材料研究機構 (NIMS) センサ材料センター センター長



THE OFFICE OF THE GOVERNMENT  
OF THE CZECH REPUBLIC



Ministry of Industry  
and Trade



MINISTRY OF EDUCATION,  
YOUTH AND SPORTS

Ministry of the Environment  
of the Czech Republic



CEZ GROUP



Ministry of Foreign Affairs  
of the Czech Republic

**JETRO**  
日本貿易振興機構(ジェトロ)



**CZECHINVEST**  
ビジネス・投資開発庁

15:55-16:10 相互協力の可能性に関するショートプレゼンテーション  
ヤン・シャロク氏 Royal Natural Medicine Ltd.最高責任者  
フランチシェク・ペテルカ氏 ナノ表面工学研究センター"NANOPIIN"  
メイン・コーディネーター

質疑応答

16:30-17:00 パネル・ディスカッション

**議長:** 中越誠治氏 チェコインベスト アドバイザー

- ダナ・フニャートヴァー氏 チェコ共和国外務省 科学、技術、教育担当大使
- 石田寛人氏 金沢学院大学 名誉学長
- カレル・クルサーチェク氏 チェコ技術庁 長官
- ヴァーツラフ・ハラヴァーチ氏 チェコ工科大学

**チェコと日本の相互協力の機会—日本がチェコに、またチェコが日本に求めているものは？**

17:00-17:05 閉会の辞

17:10-17:50 レセプション会場へ専用バスで移動

18:00-20:00 レセプション (於 チェコ共和国大使館：東京都渋谷区広尾 2-16-14 )

〒150-0012

東京都渋谷区広尾 2-16-14

チェコ共和国大使館 投資・貿易部 (チェコインベスト)

TEL: 03-3486 0329

FAX: 03-3486 0328

E-MAIL: [tokyo@cechinvest.org](mailto:tokyo@cechinvest.org)



THE OFFICE OF THE GOVERNMENT  
OF THE CZECH REPUBLIC



Ministry of the Environment  
of the Czech Republic

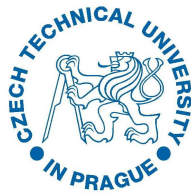


CEZ GROUP



Ministry of Foreign Affairs  
of the Czech Republic

**JETRO**  
日本貿易振興機構(ジェトロ)



**CZECHINVEST**  
ビジネス・投資開発庁

5月25日(火) 10:00-17:00

ジェトロ本部 5階会議室 (東京赤坂 アーク森ビル5階)

〒107-6006  
東京都港区赤坂1丁目12-32 アーク森ビル(総合案内 6階)  
TEL: 03-3582-5511



- 東京メトロ 南北線「六本木一丁目駅」3番出口より徒歩1分
- 東京メトロ 南北線・銀座線「溜池山王駅」13番出口より徒歩3分
- 東京メトロ 日比谷線「神谷町駅」4番出口より徒歩12分
- 東京メトロ 千代田線「赤坂駅」5番出口より徒歩12分
- 東京メトロ 千代田線・丸の内線「国会議事堂前駅」3番出口より徒歩15分



THE OFFICE OF THE GOVERNMENT  
OF THE CZECH REPUBLIC



Ministry of Industry  
and Trade



MINISTRY OF EDUCATION,  
YOUTH AND SPORTS

Ministry of the Environment  
of the Czech Republic



CEZ GROUP